

Rejserapport

Studietur til Hamborg for Borgerrepræsentationens medlemmer

Mandag d. 31. marts til torsdag d. 3. april 2014



Deltagere

Anne Marie Geisler Andersen

Anne Mette Omø Carlsen

Lars Weiss

Rasmus Jarlov

Rikke Lauritzen (delegationsleder)

Ulrik Kohl

Herudover deltog tre embedsmænd fra Økonomiforvaltningen.

Formål

Destinationens relevans for København

Hamburg er valgt som destination med udgangspunkt i Københavns Kommunes strategiske prioriteringer. Af centrale temaer kan nævnes vækst og beskæftigelse, bæredygtig byudvikling og infrastruktur, sikker by, kultur og turisme.

Hamburg er Tysklands rigeste og næststørste by og står ligesom København over for en forventet befolkningstilvækst. Hamburg blev udnævnt som European Green Capital for 2011 bl.a. grundet udviklingen af den nye bæredygtige bydel HafenCity i det gamle havneområde. Med den kommende bro over Femern Bælt i 2021 er byen også relevant i forhold til regionens fremtidige udviklings- og turismepotentiale.

Samhandel

Selvom Hamburg er den fjerdemindste tyske delstat, ligger bystaten højt på listen over regionale handelspartnere for Danmark. Med en samlet dansk eksport til Hamburg på over 6 mia. euro er Hamburg den femtestørste aftager af danske varer. Omvendt har dansk import fra Hamburg en samlet volumen på 4,5 mia., hvilket placerer Hamburg som nummer syv på listen over de stater, som Danmark importerer mest fra.

Samarbejdsaftaler

København og Hamburg har etableret et samarbejde om bæredygtig og energieffektiv byudvikling og infrastruktur, højhastighedstog og Femern Bælt-forbindelsen. På turismeområdet er der indgået samarbejdsaftaler, idet København og Hamburg i fællesskab vil forsøge at trække flere amerikanske turister til området. Som led i samarbejdet mellem København og Hamburg er der indgået en kultursamarbejdsaftale, som har udmøntet sig i konkrete projekter, herunder et samarbejde mellem Dansekapellet, Dans i Nordvest og Hip Hop Academy Hamburg, mellem Copenhagen Jazz Festival og ElbJazz Hamburg, Hamburgunddesign og Dansk Design Center samt Copenhagen Pride og CSD Hamburg.

Infrastruktur

Den faste forbindelse over Femern Bælt vil reducere rejsetiden mellem København og Hamburg med 1½ time til ca. 3 timer. Forbindelsen vil skabe en stærk transportkorridor mellem Øresundsregionen og Hamburg og være med til at skabe en større region: Femern Bælt-regionen. Tids- og omkostningsbesparelserne vil styrke konkurrenceevnen for erhvervslivet på begge sider af Femern Bælt. Den øgede tilgængelighed vil også styrke turismen i regionen. Det vil ikke kun være til fordel for centrene omkring Hamburg og København/Malmø, men gavne hele regionen mellem metropolerne. Den faste forbindelse vil ligeledes indebære en stærkere arbejdsmarkedsintegration i regionen. Der er fortsat fokus på at sikre en udbygning af jernbanen mellem Hamburg og København. Denne indsats kræver dialog med Deutsche Bahn, DSB og transportministerierne i Danmark, Sverige og Tyskland.

Landstrøm til krydstogtskibe

Hamburg og København deltager begge i et Østersø-netværk vedr. landstrøm til skibe. En stærk alliance af nordeuropæiske havnebyer vil styrke muligheden for at etablere landstrøm i København.

Møder og besøg

Mandag d. 31. marts

- Erich Kästner Schule

Besøg på Erich Kästner Schule, som er en heldagsskole med fokus på inklusion af svage elever. Christine Lage gav en introduktion til skolens arbejde. Herefter var der rundvisning samt overværelse af klasseundervisning.

Link til skolens hjemmeside: <http://www.erich-kaestner-schule-hamburg.de/index.php/wir-was/unsere-schule/>

- Politisk strategi for Hamburg

Møde på Hamburg Rathaus om politiske strategier, visioner samt erhvervsudvikling i Hamburg og metropolregionen. Stefan Herms, direktør for Senatskanzlei, og Rolf Barnim Foth, stabschef for Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation, gav en introduktion til Hamburgs visioner for udviklingen af Hamburg. Særligt samarbejdet mellem Hamburg og København samt Femernforbindelsen blev drøftet.



Link til Senatskanzlei: <http://www.hamburg.de/senatskanzlei/>

Link til program for udvikling af Hamburg, bl.a. erhvervsliv og infrastruktur:
<http://www.hamburg.de/arbeitsprogramm-senat/>

- Rundvisning på Hamburg Rathaus

Under rundvisningen blev parlamentssalen, festsalen og øvrige repræsentationslokaler vist frem af en guide, som fortalte om husets historik.



Tirsdag d. 1. april

- Rundvisning i Wilhelmsburg

Turen startede i IBA Dock, som blandt andet husede en model over Wilhelmsburg, en bydel i Hamborg, som i disse år undergår en stor forvandling med en milliardinvestering i byudvikling og infrastruktur. Her foregik den overordnede introduktion til bydelen ved Frau Schön fra udviklingsselskabet IBA Hamburg GMBH, hvorefter Energiebunker samt konkrete energibesparende lejlighedsbyggerier blev aflagt besøg.

Der blev blandt andet drøftet sammenhæng mellem nye byudviklingsområder og socialt belastede områder, samt metoder til at skabe byudvikling, der fremmer bæredygtighed og understøtter sociale indsatser.

Link til IBA Wilhelmsburg: <http://www.iba-hamburg.de/en/iba-in-english.html>

Link til Energiebunker: <http://www.iba-hamburg.de/en/experience/exhibitions/energy-bunker.html>



- Drøftelse med politiske repræsentanter fra Hamborg
Delegationsdeltagerne drøftede relevante emner med delstatsparlamentets næstformand Frank Schira (CDU) og repræsentanter fra partierne; Jens-Peter Schwieger (SPD), Dr. Anjes Tjarks (Grüne), Robert Bläsing (FDP) og Norbert Hackbusch (Die Linke). Der blev blandt andet diskuteret infrastruktur, visioner for erhvervslivet og håndtering af udenlandske hjemløse på ulovligt ophold.

Link til delstatsparlamentets medlemmer: http://www.hamburgische-buergerschaft.de/cms_de.php?templ=abg_ueber.tpl&sub1=63&cont=173



Onsdag d. 2. april

- Kultur Palast Hamburg og HipHop Academy

I Billstedt, en bydel øst for Hamborgs centrum, ligger Kultur Palast Hamburg, som er en paraplyorganisation for diverse tiltag inden for dans, musik og bevægelse blandt børn og unge i Hamborg. Institutionen er stiftet af direktør Dörte Inselmann, som fortalte om arbejdet med unge i udsatte byområder og styrken ved tværgående kulturelle arrangementer i byen. Et af tiltagene under Kultur Palast Hamburg er HipHop Academy, som er et gratis tilbud med fokus på talentudvikling af unge indenfor moderne dans og musikproduktion.



Link til Kultur Palast: <http://www.kph-hamburg.de/>

Link til HipHop Academy: <http://www.hiphopacademy-hamburg.de/index.php/academy>

- HafenCity

Delegationsdeltagerne var på rundvisning i HafenCity, et ny byudviklingsområde placeret i et tidligere havneindustriområde. Uwe Carstensen fra HafenCity GMBH fortalte om strategi og visioner for området med særligt fokus på bæredygtige byudviklingstiltag, nye byrum, blandede bolig- og ejerformer, erhvervsudvikling samt skoler med begrænset friareal.



Torsdag d. 3. april

- Hamburg Hafen

Studieturen blev rundet af med havnerundfart i Hamborgs erhvervshavn, hvor Daniel Jahn fra Hamburg Port Authority og Hamburg Hafen Marketing fortalte om udvikling af erhvervshavnen, krydstogtskibe og etablering af landstrøm til disse samt Container Terminal Altenwerder.



Link til Port of Hamburg: <http://www.hafen-hamburg.de/en>

Samlet program for studieturen

Mandag den 31. marts 2014		
Tid	Sted	Indhold
06.45	Copenhagen Airport, Terminal 2	Check-in
08.20	Copenhagen Airport, Terminal 2	Afgang
09.10	Hamburg Airport	Ankomst
09.30	<i>Transport</i>	<i>Taxa (30 min.)</i>
10.00	Erich-Kästner-Schule An der Berner Au 12 Hermelinweg 10	Heldagsskole og inklusion af svage elever v/ Christine Lage
12.00	<i>Transport</i>	<i>Taxa (30 min.)</i>
12.30	Renaissance Hotel Hamburg Grosse Bleichen	Check-in på hotel
13.00	Renaissance Hotel Hamburg Grosse Bleichen	Frokost Gennemgang af programmet v/ Thomas Littmann, Senatskanzlei
13.45	<i>Transport</i>	<i>Gåtur (10 min.)</i>
14.00	Hamburg Rathaus Rathausmarkt 1 (Mødelokale 2)	Politisk strategi og vision samt erhvervsudvikling i Hamborg og metropolregionen v/ Stefan Herms (direktør i Senatskanzlei) og Rol-Barnim Foth (stabschef for Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation)
16.00	Hamburg Rathaus Rathausmarkt 1	Rundvisning på Rådhuset
17.30	<i>Transport</i>	<i>Gåtur (10 min.)</i>
17.40	Renaissance Hotel Hamburg Grosse Bleichen	Ankomst til hotel
18.50	<i>Transport</i>	<i>Gåtur (10 min.)</i>
19.00	Le Plat du jour Dornbusch 4	Middag

Tirsdag den 1. april 2014		
Tid	Sted	Indhold
09.00	<i>Transport</i>	<i>Gåtur (10 min.)</i>
09.10	<i>Transport</i>	<i>S-tog (20 min.)</i> <i>Fra Jungfernstieg til Wilhelmsburg</i>
10.00	Wilhelmsburg	Rundvisning i Wilhelmsburg og Energiebunker v/ Frau Schön, Udviklingsselskabet IBA Hamburg GmbH Fokus på sammenhæng mellem nye byudviklingsområder og socialt belastede områder, samt byudvikling der fremmer bæredygtighed og sociale indsatser.

13.30	Transport	S-tog (20 min.) Fra Wilhelmsburg til Jungfernstieg
13.50	Transport	Gåtur (10 min.)
14.00	Hamburg Rathaus Rathausmarkt 1	Møde med delstatsparlamentets næstformand Frank Schira (CDU) og repræsentanter fra partierne
16.00	Transport	Gåtur (10 min.)
16.10	Renaissance Hotel Hamburg Grosse Bleichen	Ankomst til hotel
18.50	Transport	Gåtur (10 min.)
19.00	Brauhaus Johann Albrecht Adolphsbrücke 7	Middag

Onsdag den 2. april 2014		
Tid	Sted	Indhold
08.00	Transport	Gåtur (10 min)
08.10	Transport	Metro (30 min.) fra Jungfernstieg til Billstedt
09.00	Kulturpalast Billstedt / HipHop Academy Öjendorfer Weg 30a	Perspektiver for kultursamarbejdet mellem Hamborg og København med fokus på fælles produktioner v/ direktør Dörte Inselmann
11.30	Transport	Metro (30 min.) fra Billstedt til HafenCity
12.00	InfoCenter im Kesselhaus Am Sandtorkai 30	Frokost
13.30	InfoCenter im Kesselhaus Am Sandtorkai 30	Rundvisning i byudviklingsområdet HafenCity v/ Uwe Carstensen, HafenCity GmbH Fokus på strategi og visioner for området, bæredygtig byudvikling, byrum, blandede bolig- og ejerformer, skoler med begrænset friareal mv.
17.00	Transport	Metro (30 min.) fra HafenCity til Jungfernstieg
17.30	Renaissance Hotel Hamburg Grosse Bleichen	Ankomst til hotel
18.30	Transport	Gåtur (10 min.)
18.40	Transport	S-tog (20 min.) Fra Jungfernstieg til Hamburg Königstrasse
19.00	Ristorante Portonovo Alsterufer 2	Middag

Torsdag den 3. april		
Tid	Sted	Indhold
09.30	Transport	Gåtur (10 min.)
09.40	Transport	Metro (20 min.) Fra Jungfernstieg til St. Pauli Landungsbrücke
10.00	Hafentor – Senatsanlegestelle	Havnetur med skibet "Senator" v/ Daniel Jahn, Hamburg Port Authority og Hamburg Hafen Marketing Fokus på udvikling af erhvervshavnen, krydstogtskibe, landstrøm og Container Terminal Altenwerder Frokost ombord
13.30	Transport	Metro (20 min.) Fra St. Pauli Landungsbrücke til Jungfernstieg
13.50	Transport	Gåtur (10 min.)
14.00	Renaissance Hotel Hamburg Grosse Bleichen	Check-out på hotel
14.30	Transport	Gåtur (10 min.)
14.40	Transport	Metro (20 min.) Fra Jungfernstieg til Hamburg Airport
15.00	Hamburg Airport	Check-in
16.15	Hamburg Airport	Afgang
17.05	Copenhagen Airport	Ankomst

Regnskab

Studietur til Hamborg for Borgerrepræsentationen

31. marts - 3. april 2014

REGNSKAB Forplejning m.v.			
Dato	Beskrivelse	Udgift	Valuta
31.03.2014	Taxa, Hamburg lufthavn til Erich-Kästner-Schule (kvittering nr. 1)	23,30	€
31.03.2014	Taxa, Hamburg lufthavn til Erich-Kästner-Schule (kvittering nr. 2)	28,00	€
31.03.2014	Taxa, Erich-Kästner-Schule til Renaissance Hotel (kvittering nr. 3)	26,90	€
31.03.2014	Taxa, Erich-Kästner-Schule til Renaissance Hotel (kvittering nr. 4)	27,00	€
31.03.2014	Offentlig transport, Deutshce Bahn (delbeløb, kvittering nr. 5)	21,60	€
31.03.2014	Frokost, Renaissance Hotel (kvittering nr. 8)	220,00	€
31.03.2014	WIFI, Hotel Renaissance, tre dage (kvittering nr. 9)	35,00	€
31.03.2014	Aftensmad, Le Plat du Jour (kvittering nr. 10)	335,90	€
01.04.2014	Taxa fra hotel til lufthavn, tidlig hjemrejse Weiss (kvittering nr. 11)	24,20	€
01.04.2014	Frokost, Edel Curry (kvittering nr. 12)	83,05	€
01.04.2014	Aftensmad, Brauhaus Joh. Albrecht (kvittering nr. 13)	160,60	€
02.04.2014	Offentlig transport, Deutshce Bahn (kvittering nr. 6 og 7)	54,60	€
02.04.2014	Frokost, Hafencity Cafe (kvittering nr. 14)	67,90	€
02.04.2014	Kaffe, Osaka (kvittering nr. 15)	22,30	€
02.04.2014	WIFI, Hotel Renaissance (kvittering nr. 16)	12,50	€
02.04.2014	Aftensmad, Ristorante Portonovo (kvittering nr. 17)	423,40	€
03.04.2014	Offentlig transport, Deutshce Bahn (delbeløb, kvittering nr. 5)	24,60	€
Alle dage	Morgenmad, Hotel Renaissance (kvittering nr. 18)	400,00	€
Total, forplejning, wifi og transport		1.990,85	€
Omregning til DKK, kurs pr. 3. april 2014 på 7,46		14.851,74	DKK

REGNSKAB Fly og hotel			
	Fly, tur/retur København - Hamborg (kvittering nr. 19)	19.719,00	DKK
	Hotel Rennaissance, Hamborg, tre overnatninger, gebyr til Via Egencia (kvittering nr. 20)	777,50	DKK
	Hotel Rennaissance, Hamborg, tre overnatninger (kvittering nr. 21)	41.328,66	DKK
	Tidlig hjemrejse Weiss, fly og hotel (kvittering nr. 22)	1.268,50	DKK
	Hotel Rennaissance, Hamborg, refundering tidlig hjemrejse Weiss (kvittering fra Expedia afventer)	-3.492,00	DKK
Total, fly og hotel		59.601,66	DKK

UDGIFTER, TOTAL	74.453,40 DKK
------------------------	----------------------

Witterung nr. ①

TAXI HAMBURG 6x6 GMBH & CO KG
Grindelhof 52
20146 Hamburg
TAXI-Kartenzahlung
- Kopie -

ZAHER, AJMAL
Gluckstr. 58
22081 Hamburg

Steuernr.: 071/651/09516
Taxinummer: 798
Unt.Nr.: 720
Konz.: 5451 (HH-AZ 583)
Belegnummer: 102
Stadtfahrt

Kartentyp: VisaCard
Kartennr: *****9724
Gültig bis: 31.01.2016
Buchungsnr: 986670

Terminal-ID: 14005388
VU-Nr. : 143643824
Trace-Nr. : 533514
AID : 986670
Datum/Zeit : 31.03. 10:04:15
Währung : Euro

Netto-Fahrpreis	21,78 EUR
+ 7 % MwSt.	1,52 EUR

Brutto-Fahrpreis	23,30 EUR

Fahrtstrecke
von: FLUGHAFEN T2 MEETING-POINT
1-9999, 22415 22415 Langenhorn
nach: AN DER BERNER AU 18, 22159
22159 Berne

.....
Unterschrift
31.03.2014 10:04:15
Taxenaufsicht:
Beh.f.Stadtentwicklung
Verkehrsgewerbeaufsicht
Stadthausbrücke 8
20355 Hamburg, FAX 040/42840-2247
Email:verkehrsgewerbeaufsicht@bsu.hamburg.de

Wir danken für Ihr
Vertrauen !
Taxi Hamburg 6x6

Jovig

Udlog
Studietur BR til Hamborg
Taxa fra Hamburg Lufthavn
til Erich-Kästner-Schule

hittering nr. 2

Jetzt
auch
per App



 Auf die nette Tour... **TAXI HAMBURG 66 66 66**
Taxi Hamburg 6 x 6 GmbH & Co. KG · 20146 Hamburg · Grindelhof 52 · Tel. (040) 682 90 80 · Fax (040) 682 90 88 · www.taxihamburg.de

Taxi-Quittung

incl. 2 % MwSt. EUR 281

Frau
Herrn
Firma

von

nach

Datum

Kunden-Nr.	BRF-Nr.
Auftrags-Nr.	Kostenstelle
☐ Botenfahrt ☐ Personenfahrt ☐ Arztfahrt ☐ Wartezeit	Funk-Nr.
	Ordnungs-Nr.

SLAWA TAXI
MERKATORWEG 82a
22119 HAMBURG
TEL. 01764858541

Unterschrift Fahrgast

UST-ID/Unterschrift/Firmenstempel

Taxenaufsicht: Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation · Stadthausbrücke 8 · 20355 Hamburg · Fax 42840-2247 · e-mail: Verkehrsgewerbeaufsicht@bwvi.hamburg.de

Studietur Haulberg
Borgerepresentationen
Taxa fra Haulberg Luftmar
td Eich-Kästner-Schule

Kittierung nr. (3)

Jetzt
auch
per App!



Taxi Hamburg 6 x 6 GmbH & Co. KG · 20146 Hamburg · Grindelhof 52 · Tel. (040) 682 90 80 · Fax (040) 682 90 88 · www.taxihamburg.de

Taxi-Quittung

incl. 7 % MwSt. EUR

Frau
Herrn
Firma

von

nach

Kunden-Nr.

BRF-Nr.

Auftrags-Nr.

Kostenstelle

Botenfahrt
Personenfahrt
Arztfahrt
Wartezeit

Funk-Nr.

Ordnungs-Nr.

Datum 31.03.14

Taxibetrieb Detlef Prinz
Rauchschwabenweg 24
22147 Hamburg
mobil: 0151 52024885
UST-ID: 16090814

Unterschrift Fahrgast

Taxenaufsicht; Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation · Stadthausbrücke 8 · 20355 Hamburg · Fax 42840-2247 · e-mail: verkehrsgewerbeaufsicht@bwf.hamburg.de

Ihr Taxi in
Hamburg. **Taxiruf
441011**

Taxenaufsicht; Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation · Stadthausbrücke 8 · 20355 Hamburg · Fax 42840-2247 · e-mail: verkehrsgewerbeaufsicht@bwf.hamburg.de

TAXI-Kartenzahlung
- Kopie -

STAMER, PETER
RASCHWEG 36
22147 HAMBURG

Steuernr.: 051/235/00638
Taxinummer: 3550
Unt.Nr.: 5113
Konz.: 1682 (HH-PS 1525)
Belägnummer: 101
Stadtfahrt

Kartentyp: VisaCard
Kartennr.: *****9724
Gültig bis: 31.01.2016
Buchungsnr.: 749164

Terminal-ID: 14005388
VU-Nr.: 143643824
Trace-Nr.: 533572
AID: 749164
Datum/Zeit: 31.03.12:31:46
Währung: Euro

Netto-Fahrpreis 25,14 EUR
+ 7 % MwSt. 1,76 EUR

Brutto-Fahrpreis 26,90 EUR

Fahrtstrecke
von: HERMELINWEG 4, 22159
22159 Berne
nach: GROBE BLEICHEN 6,
20354 20354 Innenstadt

Unterschrift
31.03.2014 12:31:47
Wir danken für Ihr

Udberg
Studietur BR
til Hamburg.

Taxa fra
Eich-Kästner-Schule
til Renaissance Hotel

Rechnung nr. ④

Studietur Hamburg
Bürgerrepräsentationen

Taxi fra
Erich-Kästner-Schule
til Hotel Renaissance



Taxiunternehmens-Behörde für Stadtverkehrsleistungen Verkehrsunternehmen Stadt Hamburg 8
20355 Hamburg, Fax 544-2240-2247 E-Mail: verkehr@taxiunternehmens-buero.de

TAXI-Kartenzahlung

- Kopie -

MULTAHEB, NASIR AHMAD
AN DER OSTERBEK 14
22047 HAMBURG

Steuernr.: 071/661/16443
Taxinummer: 896
Unt.Nr.: 746
Konz.: 6524 (HH-NM 896)
Belegnummer: 29
Stadtfahrt

Kartentyp: Euro/MasterCard
Kartennr.: *****9247
Gültig bis: 30.09.2014
Buchungsnr: 948185

Terminal-ID: 14005388
VU-Nr.: 153643822
Trace-Nr.: 533571
AID: 948185
Datum/Zeit: 31.03. 12:31:29
Währung: Euro

Netto-Fahrpreis 25,23 EUR
+ 7 % MwSt. 1,77 EUR

Brutto-Fahrpreis 27,00 EUR

Fahrtstrecke von/nach:

.....
Unterschrift

31.03.2014 12:31:31

Wir danken für Ihr

Vertrauen!

Taxi Hamburg 6x6 &

Autoruf 44 10 11

Udlæg for transport i Hamborg, BR studietur. Udlæg af

24,60 € ~ 185,52 DKK

Einzelkarte
Kurzstrecke



2. Kl.

Gültig am 02.04.2014
Jungfernstieg

A 000
00660690 BA 1,50 €
02.04.2014 08:19 00094889
Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG

Kittierung nr. (5)



Einzelkarte
Kurzstrecke

2. Kl.

Gültig am 02.04.2014
Jungfernstieg

A 000
00660688 BA 1,50 €
02.04.2014 08:19 00094889
Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG

9-Uhr-Gruppenkarte
Großber. HH oder 2-RI.



2. Kl.

Gültig für bis zu 5 Personen.
Mo-Fr ab 9 Uhr. Sa oder So ganztägig gültig.

Gültig am 02.04.2014
Billstedt

A 206
00855538 BA 10,80 €
02.04.2014 11:04 00093887
Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG

9-Uhr-Gruppenkarte
Großber. HH oder 2-RI.



2. Kl.

Gültig für bis zu 5 Personen.
Mo-Fr ab 9 Uhr. Sa oder So ganztägig gültig.

Gültig am 02.04.2014
Billstedt

A 206
00855537 BA 10,80 €
02.04.2014 11:04 00093887
Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG

Udlæg for transport på BR studietur
i Hamborg. U.
Henriksen, Br.

21,60 € ~ 161,14 DKK

9-Uhr-Gruppenkarte
Großber. HH oder 2-RI.



2. Kl.

Gültig für bis zu 5 Personen.
Mo-Fr ab 9 Uhr. Sa oder So ganztägig gültig.

Gültig am 03.04.2014
Jungfernstieg

A 000
00809531 BA 10,80 €
03.04.2014 09:52 00093221
Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG

9-Uhr-Gruppenkarte
Großber. HH oder 2-RI.



2. Kl.

Gültig für bis zu 5 Personen.
Mo-Fr ab 9 Uhr. Sa oder So ganztägig gültig.

Gültig am 03.04.2014
Jungfernstieg

A 000
00809532 BA 10,80 €
03.04.2014 09:52 00093221
Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG

Einzelkarte
Großber. HH oder 2-RI.

2. Kl.

Gültig am 02.04.2014
Jungfernstieg

A

000

00660703 BA

3,00 €

02.04.2014

08:26

00094889

Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG



Einzelkarte
Großber. HH oder 2-RI.

2. Kl.

Gültig am 02.04.2014
Jungfernstieg

A

000

00660696 BA

3,00 €

02.04.2014

08:25

00094889

Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG



Einzelkarte
Kurzstrecke

2. Kl.

Gültig am 02.04.2014
Jungfernstieg

A

000

00660691 BA

1,50 €

02.04.2014

08:19

00094889

Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG



Einzelkarte
Kurzstrecke

2. Kl.

Gültig am 02.04.2014
Jungfernstieg

A

000

00660692 BA

1,50 €

02.04.2014

08:19

00094889

Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG



Einzelkarte
Kurzstrecke

2. Kl.

Gültig am 02.04.2014
Jungfernstieg

A

000

00660694 BA

1,50 €

02.04.2014

08:20

00094889

Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG



Einzelkarte
Kurzstrecke

2. Kl.

Gültig am 02.04.2014
Jungfernstieg

A

000

00660693 BA

1,50 €

02.04.2014

08:20

00094889

Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG



Einzelkarte
Kurzstrecke

2. Kl.

Gültig am 02.04.2014
Jungfernstieg

A

000

00660689 BA

1,50 €

02.04.2014

08:19

00094889

Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG



Einzelkarte
Kurzstrecke

2. Kl.

Gültig am 02.04.2014
Jungfernstieg

A

000

00660695 BA

1,50 €

02.04.2014

08:20

00094889

Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG



Udler for transport i Hamburg, BR studietur.

15 €

~111,9 DKK

Wittering nr. 6

Udlog for transport, Bre studietur i Hamburg

39,60 €
~295,42 kr.

9-Uhr-Gruppenkarte
Großbereich Hamburg

2. Kl.

Gültig für bis zu 5 Personen
Mo-Fr ab 9 Uhr, Sa oder So ganztägig gültig.

Gültig am 01.04.14
S Jungfernstieg

A 000

32332575 BARZAHLUNG
31.03.14 18:10 09

****10,80 EUR**
663831901

9-Uhr-Gruppenkarte
Großbereich Hamburg

2. Kl.

Gültig für bis zu 5 Personen
Mo-Fr ab 9 Uhr, Sa oder So ganztägig gültig.

Gültig am 01.04.14
S Jungfernstieg

A 000

32332574 BARZAHLUNG
31.03.14 18:10 09

****10,80 EUR**
663831901

Einzelkarte
Großber. HH oder 2-RI.

2. Kl.

Gültig am 02.04.2014
Jungfernstieg

A

000

00660699 BA
02.04.2014 08:25
Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG

3,00 €
00094889

Einzelkarte
Großber. HH oder 2-RI.

2. Kl.

Gültig am 02.04.2014
Jungfernstieg

A

000

00660700 BA
02.04.2014 08:25
Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG

3,00 €
00094889

Einzelkarte
Großber. HH oder 2-RI.

2. Kl.

Gültig am 02.04.2014
Jungfernstieg

A

000

00660702 BA
02.04.2014 08:26
Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG

3,00 €
00094889

Einzelkarte
Großber. HH oder 2-RI.

2. Kl.

Gültig am 02.04.2014
Jungfernstieg

A

000

00660698 BA
02.04.2014 08:25
Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG

3,00 €
00094889

Einzelkarte
Großber. HH oder 2-RI.

2. Kl.

Gültig am 02.04.2014
Jungfernstieg

A

000

00660697 BA
02.04.2014 08:25
Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG

3,00 €
00094889

Einzelkarte
Großber. HH oder 2-RI.

2. Kl.

Gültig am 02.04.2014
Jungfernstieg

A

000

00660701 BA
02.04.2014 08:26
Ausgegeben durch Hamburger Hochbahn AG

3,00 €
00094889

hitting m. 8

-K-U-N-D-E-N-B-E-L-E-G-

Renaissance Hamburg Htl
Grosse Bleichen
20354 Hamburg

Terminal-ID : 56543485
TA-Nr 023666 BNr 0566

Kartenzahlung
MasterCard

EUR 220,00

PAN #####9247
Karte 1
EMV-AID A0000000041010
VU-Nr 17800015
Genehmigungs-Nr 676267
Datum 31.03.14 13:42 Uhr

Zahlung erfolgt

=====

AS-Proc-Code = 00 053

00
Capt.-Ref. = 0000

=====

BITTE BELEG AUFBEWAHREN

Renaissance Hamburg Hotel
*** Restaurant ***
VERZEHRBELEG / RECEIPT

155 Frau Langkabel

TL 2/1 RAB 135 GST 10
31MAR'14 13:35

10 x 22,00

Lunchbuffet Rest 220,00

Verzehr: 220,00

Zahlung: 220,00

5525180103969247

9703/Micros Master

Mastercard, offline 220,00

35,13 19% MwSt 220,00

-----155 GESCHL. 31MAR 13:34-----

Renaissance Hamburg Hotel
Management GmbH
Große Bleichen
20354 Hamburg
FA Wiesbaden 043 239 59239

Studietur, Bürgerrepräsentationen, Hamburg
Frühst på Hotel Renaissance
31.marts 2014

Studietur Hamburg
Bürgerrepräsentation
Kittlingner

R
RENAISSANCE®
HAMBURG HOTEL

Mr
Rasmus Jarlov
Rødkildevej 50
2400 København NV
Denmark

Voucher No. : 405700652
Room No. : 533
Arrival : 31/03/14
Departure : 03/04/14
Page No. : 1 of 1
Cashier No. : 1001

INVOICE 738234
Original

Guest Name Mr Rasmus Jarlov

Invoice Date : 03/04/14

Date	Description	Reference	Debit EUR	Credit EUR
31/03/14	HSIA Sales Ganag WIFI 3 Days		35.00	
03/04/14	Visa Card XXXXXXXXXXXX4980 XX/XX			35.00
Tax Detail			Total	
			35.00	35.00
			net EUR	
			tax EUR	
			incl. tax EUR	
Tax	19 %	29.41	5.59	35.00
			Balance	0.00 EUR

Transaction ID 15071666 Credit Card No. XXXXXXXXXXXXX4980
Approval Code A123440 Credit Card Exp. XX/XX
Approval Amount 35.00 Capture Method Swiped

Please debit/ credit my credit card for the above amount. Cardholder Signature: _____ Tip: _____

LE PLAT DU JOUR

Dornbusch 4
20095 Hamburg
Telefon 040 / 32 14 14
Telefax 040 / 32 52 63 93

Rechnung

Tisch 21

3 x 14.50	
Nudeln	43.50
Rumpsteak Bord	19.50
3 x 10.50	
Schnecken	31.50
2 x 10.50	
Carpaccio	21.00
Salade de Foie	11.50
Scampisalat	12.50
2 x 19.50	
Lapin	39.00
Scampis Provenc.	18.50
Hähnchen Kräutern	16.50
Kalbsnieren	19.50
Alster 0,3	3.00
2 x 6.60	
Vittel 1l	13.20
2 x 18.50	
Sauvignon 0,7	37.00
2 x 23.50	
C.Rhones Rot Fl.	47.00
Cola light	2.70
MWST 19%	53.63
Netto 1	282.27
Bar	335.90

Rechnungs-Nummer 17675

Kellner 2

31-03-14

Vielen Dank für
Ihren Besuch

Kittierung nr. (10)
Studietur, Bürgerrepräsentationen
Hamburg
Aftensmael på
Bistro Le Plat du Jour
31. marts 2014

Bitte Beleg aufbewahren

Approved

Zahlung erfolgt

Betrag EUR 335,90

Nr. #####9247 0001
VU-Nr. 200110528
Genehmigungs-Nr. 806388
Terminal-ID 65285164
Pos-Info 00 053 00
AS-Zeit 31.03.21:18 Uhr
AS-Proc-Code = 00 053 00
Capt.-Ref. = 1765
AID59: 313441

Bezahlung
Mastercard

Datum 31.03.14 21:18 Uhr
Beleg-Nr. 2243
Trace-Nr. 107410

* * * Kundenbeleg * * *
Bistro Le plat du Jour
Dornbusch 4
20095 Hamburg
Tel.: 040-321414

kittering nr. (11)

HANSA-TAXI
211 211

Hansa-Taxi und Hamburg -
eine gute Verbindung

Hamburger Kunsthalle

Funk-Nr.: Pol.-Kennzeichen HH - Auftrags-Nr.:

Taxi-Quittung € 24,20 € Trinkgeld

inkl. 7% MwSt. / bei Betrag ab € 150,- MwSt.-Betrag

Frau / Herrn / Firma

von nach
bezahlte mit: ☐ ec-Kreditkarte ☒ Stadtfahrt ☐ Arztfahrt ☐ Kurierfahrt

Datum 1.8.14 Firmenstempel

Unterschrift Mahmood Shahid

Fahrtberechtigt

TAXENBETRIEB
Mahmood Shahid
Lüttkamp 34
22547 Hamburg

Rg. Nr.

Taxenbetrieb
Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Wohnen
Verkehrsgewerbeaufsicht
Alter Steinweg 4, 20059 Hamburg
Fax 01072 294 1002
E-Mail: verkehrsgewerbeaufsicht@www.hamburg.de

Dienstag bis Sonntag 10 bis 18 Uhr
Donnerstag 10 bis 21 Uhr
Montag geschlossen
Cloakengierverkauf
20095 Hamburg
www.hamburger-kunsthalle.de

**HAMBURGER
KUNSTHALLE**

Udlaeg
Studier til Hamburg
Borgerrepraesentationen
Taxi fra Hotel Renaissance
til Hamburgs lufthavn

Witterung nr. (12)

Studietur, Hamburg
Bürgerrepräsentationen

Frokost på Edel Curry

1. april 2014

EDEL CURRY
Grosse Bleichen 68
20354 Hamburg
Telefon 040 / 35 71 62 62
Telefax 040 / 35 71 62 64
www.edelcurry.de

Rechnung

Tisch 100

6 x 3.60	
Currywurst Klassik	21.60
7 x 2.60	
Pommes normal	18.20
2 x 6.90	
Caesar, s Salat	13.80
Mayonnaise	0.40
Frites Sauce	0.80
Currywurst Pikant	3.60
Bratwurst	3.10
3 x 2.20	
Cola 0,2	6.60
2 x 2.20	
Mineralwasser 0,25	4.40
Apfelsaft 0,2	2.50
Jever 0,25	2.60
Cola light 0,2	2.20
Weizen alk.frei 0,5	3.25
MWST 19%	13.26
Netto 1	69.79
Bar	83.05

Rechnungs-Nummer 44311

Kellner 3

01-04-14

Montags bis Samstags
11:00 bis 22:00 Uhr
Sonn- & Feiertags
12:00 bis 20:00 Uhr

Kittierung nr. (13)
 Studietur til Hamburg
 Borgerrepræsentationen
 Aftensmad på Joh. Albrecht
 1. april 2014

B · R · A · U · H · A · U · S
 JOH. ALBRECHT



Adolfsbrücke 7
 20457 Hamburg
 Tel.: 040 - 36 77 40
 USt.Nr.: 317/5972/0437

*** RECHNUNG ***

Tisch: 46

01.04.2014 Bed. 31 Rg.: 140

5 x 4.60	
Weizen 0,5l	23.00
5 x 3.70	
Messing 0,4l	18.50
2 x 11.90	
Braumeister	23.80
Matjes Hausfrau	12.50
Rostbratwürste	10.60
2 x 3.70	
Cola Light 0,4l	7.40
2 x 16.90	
Lachsfilet	33.80
Schnitzel Waldpilz	11.90
Kartoffelsuppe	4.50
Fish'n Chips	10.90
Coca Cola 0,4l	3.70

MWST	Netto	Steuer	Brutto
19.00%	134.96	25.64	160.60

Summe : 160.60 EUR

Vielen Dank für Ihren Besuch

C-U-S-T-O-M-E-R R-E-C-E-I-P-T

Brauhaus
 "Joh. Albrecht"
 Adolfsbrücke 7
 20457 Hamburg

Card payment MasterCard

Betrag 160,60 EUR

01.04.2014 20:55
 Terminal-ID 54308385
 TA-Nr. 091700 Beleg-Nr. 5503
 Kartennr. *****9247
 Sequence No. 0001
 valid to (MM/YY) 09/14
 VU-Nummer 150389792
 AID-Parameter 0100000002
 Autorisierungsnummer 582297

EMV-Daten:
 000008000/F800///5E0300//90129
 0000230300000008000F80001/8D7C27
 17/40

AS-Proc-Code = 00 054 73
 Capt.-Ref. = 1530
 AID59: 847807

** Approved **
 ** Zahlung erfolgt **

HAFENCITY-CAFE
IM KESSELHAUS
AM SANDTORKAI 30
SPEICHERSTADT
WWW.SOUPCITY.DE

02/04/2014 13:04 000001#0048
0002 KELLNER 2

1x 2.30		
Getränke 2.30		€2.30
1x 4.90		
Speisen 4.90		€4.90
1x 5.90		
Speisen 5.90		€5.90
2x 2.90		
Speisen 2.90		€5.80
7x 2.50		
Getränke 2.50		€17.50
1x 6.20		
SPEISEN		€6.20
1x 4.10		
Suppe 4.10		€4.10
2x 1.60		
Speisen 1.60		€3.20
4x 4.50		
Speisen 4.50		€18.00
ZH. SUMME		€67.90
UNSATZ 19%		€48.10
MWST 19%		€7.68
UNSATZ 19%		€19.80
MWST 19%		€3.16

BAR €67.90

Art.-Nr. GB 515 sigel

Ort der Bewirtung



Soup City GmbH
Auf dem Sande 4
20457 Hamburg

Fon 040 / 28 41 04 90 Fax 28 41 04 99

email: info@soupcity.de www.soupcity.de

Angaben zum Nachweis der Höhe und der betrieblichen Veranlassung von
Bewirtungsaufwendungen (§ 4 Abs. 5 Ziff. 2 EStG)

Teilnehmer der Bewirtung

Bewirtungsspesen-
nachweis

Tag der Bewirtung

Studietur til Hamborg
Borgerrepræsentationen
Frokost på Hafencity-cafe
2. april 2014

kittering nr. (14)

EsSEN + Trinken

67,90,-

Anlass der Bewirtung

Höhe der Aufwendungen

☐ bei Bewirtung in der Gaststätte
lt. beiliegender Rechnung

☐ in anderen Fällen

EUR

EUR

Datum/Unterschrift

Buchungsvermerk

2.04.2014

A. Dore

Osaka 9
HafenCity Hamburg GmbH
Osakaallee 11
20457 Hamburg

02.04.2014 14:55

Rechnung Nr. 5753
Es bediente Sie Andre

Artikel	Preis
Latte Macchiato	2,80 a
Latte Macchiato	2,80 a
2xEspresso	2,80 a
2xEspresso	2,80 a
2xEspresso	2,80 a
2xEspresso	2,80 a
2xEspresso	2,80 a
Bio-Zisch Cola Flasche, 0,33 l	2,70 a
SUMME EUR	22,30

MwSt 19,0%: EUR 3,56
Nettobetrag: EUR 18,74

Barzahlung

Gegeben: 22,50
Zurück: 0,20

Vielen Dank für Ihren Besuch!

Studenten til Hamburg
Borgerrepræsentationen
Kaffe i HafenCity, Osaka
2. april 2014

Kittering nr. (15)

Wittering nr. 16

Stadsetur Hamburg
Bürgerrepräsentationen

R

RENAISSANCE®

HAMBURG HOTEL

ivis

Annemarie Andersen
Nordlandsgade 2,5
2300 Copenhagen S
Denmark

Voucher No. : 405696860
Room No. : 434
Arrival : 31/03/14
Departure : 03/04/14
Page No. : 1 of 1
Cashier No. : 1908

INVOICE 738231

Original

Guest Name Mrs Annemarie Andersen

Invoice Date : 03/04/14

Date	Description	Reference	Debit EUR	Credit EUR
02/04/14	The Market Beverage Beck's Pils 0,33L		2.50	
02/04/14	HSIA Sales Ganag WIFI 1 Day		12.50	
03/04/14	Visa Card XXXXXXXXXXXX8510 XX/XX			15.00
Tax Detail			Total	15.00
	net EUR	tax EUR	incl. tax EUR	15.00
Tax	19 %	12.61	2.39	15.00
			Balance	0.00 EUR

Transaction ID	15071619	Credit Card No.	XXXXXXXXXXXX8510	Local Amount in EUR	15.00
Approval Code	A092902	Credit Card Exp.	XX/XX	Exchange Rate	7.6926
Approval Amount	15.00	Capture Method	Swiped	Transaction Amount DKK	115.39

For your convenience you are able to settle your bill in the currency of your credit card whilst benefitting from the Best Rate Guarantee. Should you wish to settle your bill in the currency of your credit card, the foreign exchange conversion rate 3% will be applied. All exchange rates are sourced from Reuters International Interbank.

Please debit/ credit my credit card for the above amount. Cardholder-Signature: _____ Tip: _____

Renaissance Hamburg Hotel • Grosse Bleichen • 20354 Hamburg • Germany

t: +49 (0)40 34918-0 • f: +49 (0)40 34918-969

Bankverbindung: Deutsche Bank Frankfurt • Kto.-Nr. 0093504900 • BLZ 500 700 10

Swift/BIC: DEUTDEFFXXX • IBAN: DE69 5007 0010 0093 5049 00

Renaissance Hamburg Hotelmanagement GmbH • c/o Jung & Schleicher Rechtsanwälte

Klingelhoefstraße 4 • 10785 Berlin

HRB 122374B • Amtsgericht Charlottenburg • FA Wiesbaden Steuernummer: 043 239 85239 • UID: DE 267 297 681

Geschäftsführer: Reiner Sachau, Pankaj Birla

renaissancehotels.com

Studietour til Hamburg
Borgerrepræsentationen
Aftensmad på Porto Novo
2. april 2014

Kitterup nr. 17



RISTORANTE ITALIANO - CAFFE - BAR
ALSTERUFER 2
20354 HAMBURG
STEUER-NR.: 42/660/00885

FON : 040 - 41 35 66 16

RECHNUNG
für:

Ristorante Portonovo
Alsterufer 2
20354 Hamburg
+494041356616

Card payment MasterCard

Betrag 423,40 EUR

02.04.2014 22:55
Terminal-ID 54393470
TA-Nr. 012821 Beleg-Nr. 6109
Kartennr. *****9247
Sequence No. 0001
valid to (MM/YY) 09/14
VU-Nummer 158734535
AID-Parameter 0100000002
Autorisierungsnummer 855357

EMV-Daten:
0000008000/F800///5E0300//90129
0000230300000008000F80001/A131ED
F2/40

AS-Proc-Code = 00 054 73
Capt.-Ref. = 1038
AID59: 337214

** Approved **
** Zahlung erfolgt **

Tisch #8

1 x	18,50	SCAMPI AGLI OLIO	18,50
2 x	12,50	VITELLO TONNATO	25,00
1 x	24,50	TAGLIATELLE HUMMER	24,50
1 x	14,50	OCTOPUSS	14,50
1 x	18,90	ANTIPASTO MISTO	18,90
3 x	24,50	LAMMFILET	73,50
2 x	14,50	RAVIOLI	29,00
1 x	16,50	TOMATENRISOTTO	16,50
2 x	27,50	PECORARI PINOT GRIGIO	55,00
2 x	29,50	DOLCETTO D ALBA BRUNO GIACOSA	59,00
2 x	6,50	0,75 ACQUA PANNA	13,00
3 x	7,50	TIRAMISU	22,50
1 x	7,90	SORBET VARIATION	7,90
1 x	7,50	PANNACOTTA	7,50
1 x	13,90	KÄSEPLATTE	13,90
2 x	4,50	ESPRESSO DOPPIO	9,00
1 x	2,60	TASSE KAFFE	2,60
3 x	4,20	LATTE MACHIATO	12,60

Total € 423,40
Umsatz 19% exkl. € 355,80
MwSt 19% € 67,60

ENDSUMME € 423,40

22:51 2.4.2014 2
KASSE 01

Stadter Hamburg
Bürgerrepräsentation
Kittling nr. (18)

R

RENAISSANCE®

HAMBURG HOTEL

Mr
Flemming Hansen
Kongshaven 75, 2 SAL TV
2500 Kopenhagen
Denmark

Voucher No. : 405696859
Room No. : 402
Arrival : 31/03/14
Departure : 03/04/14
Page No. : 1 of 3
Cashier No. : 1216

INVOICE 738239

Original

Guest Name Mr Flemming Hansen

Invoice Date : 03/04/14

Date	Description	Reference	Debit EUR	Credit EUR
01/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010165 Routed From Beck Tobias Of Room #334	18.00	
01/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010192	28.00	
01/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010199 Routed From Sargeant David Of Room #703	28.00	
01/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010202 Routed From Andersen Annemarie Of Room #434	28.00	
01/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010203 Routed From Henriksen Julie Of Room #404	28.00	
01/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010204 Routed From Carlsen Annemette Of Room #237	28.00	
02/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010312 Routed From Henriksen Julie Of Room #404	22.00	
02/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010311	28.00	
02/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010348 Routed From Andersen Annemarie Of Room #434	18.00	
02/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010351 Routed From Beck Tobias Of Room #334	18.00	
02/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010353 Routed From Sargeant David Of Room #703	18.00	

Renaissance Hamburg Hotel • Grosse Bleichen • 20354 Hamburg • Germany

t: +49 (0)40 34918-0 • f: +49 (0)40 34918-969

Bankverbindung: Deutsche Bank Frankfurt • Kto.-Nr. 0093504900 • BLZ 500 700 10

Swift/BIC: DEUTDEFFXXX • IBAN: DE69 5007 0010 0093 5049 00

Renaissance Hamburg Hotelmanagement GmbH • c/o Jung & Schleicher Rechtsanwälte

Klingelhoferstraße 4 • 10785 Berlin

HRB 122374B • Amtsgericht Charlottenburg • FA Wiesbaden Steuernummer: 043 239 85239 • UID: DE 267 297 681

Geschäftsführer: Reiner Sachau, Pankaj Biri

renaissancehotels.com

Stadler Hamburg
Bürgerrepräsentationen

Witterung nr 18
fort

R

RENAISSANCE®

HAMBURG HOTEL

Mr
Flemming Hansen
Kongshaven 75, 2 SAL TV
2500 Kopenhagen
Denmark

Voucher No. : 405696859
Room No. : 402
Arrival : 31/03/14
Departure : 03/04/14
Page No. : 2 of 3
Cashier No. : 1216

INVOICE 738239

Original

Guest Name Mr Flemming Hansen

Invoice Date : 03/04/14

Date	Description	Reference	Debit EUR	Credit EUR
02/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010396 Routed From Carlsen Annemette Of Room #237	28.00	
03/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010496 Routed From Carlsen Annemette Of Room #237	28.00	
03/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010510 Routed From Henriksen Julie Of Room #404	18.00	
03/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010511	28.00	
03/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010514 Routed From Beck Tobias Of Room #334	18.00	
03/04/14	Restaurant Breakfast Food	CHECK# 0010527 Routed From Sargeant David Of Room #703	18.00	
03/04/14	MasterCard / Euro Card XXXXXXXXXXXX9247 XX/XX			400.00
Tax Detail			Total	400.00
	net EUR	tax EUR	incl. tax EUR	400.00
Tax	19 %	336.13	63.87	400.00
			Balance	0.00 EUR

Transaction ID 15071658 Credit Card No. XXXXXXXXXXXX9247
Approval Code A502574 Credit Card Exp. XX/XX
Approval Amount 400.00 Capture Method Swiped

Renaissance Hamburg Hotel • Grosse Bleichen • 20354 Hamburg • Germany
t: +49 (0)40 34918-0 • f: +49 (0)40 34918-969
Bankverbindung: Deutsche Bank Frankfurt • Kto.-Nr. 0093504900 • BLZ 500 700 10
Swift/BIC: DEUTDEFFXXX • IBAN: DE69 5007 0010 0093 5049 00
Renaissance Hamburg Hotelmanagement GmbH • c/o Jung & Schleicher Rechtsanwälte
Klingelhoefstraße 4 • 10785 Berlin
HRB 122374B • Amtsgericht Charlottenburg • FA Wiesbaden Steuernummer: 043 239 85239 • UID: DE 267 297 681
Geschäftsführer: Reiner Sachau, Pankaj Birla
renaissancehotels.com

hitting nr. 18 facts

R

RENAISSANCE®

HAMBURG HOTEL

Mr
Flemming Hansen
Kongshaven 75, 2 SAL TV
2500 Kopenhagen
Denmark

Voucher No. : 405696859
Room No. : 402
Arrival : 31/03/14
Departure : 03/04/14
Page No. : 3 of 3
Cashier No. : 1216

INVOICE 738239

Original

Guest Name Mr Flemming Hansen

Invoice Date : 03/04/14

Date	Description	Reference	Debit EUR	Credit EUR
------	-------------	-----------	-----------	------------

Please debit/ credit my credit card for the above amount. Cardholder Signature: _____ Tip: _____

14064990059B02147

Okonomiforvaltningen 45054
Borgerrepræsentationens Sekret
Rådhuset
1599 København V
Denmark
Att: Flemming Dubgaard Hansen

FAKTURA**47322591**

Fakturadato 05.03.2014
Side 3(3)
Vor reference Anne-Mette Lyngbye
Ordrenummer 8239027
Ordrebehandler Anne-Mette Lyngbye
Kundenummer 45054
Deres nr. 64942212
Betalingsbetingelse Netto 30 dage
EAN nummer 5798009800275
Deres reference JULIE BANG HENRIKSEN

Department VIA Egenia - Team 3
Meldahlsgrde 5 3.sal
1613 København V
Telefon 70708003
Fax 70708012
E-mail team3@viaegencia.com
Bankkonto: 2191-5010124081
IBAN: DK3420005010124081
SWIFT: NDEADKKK
CVR: 26524857

25 % moms på grundlag af	1476.00	=	369.00
Total moms på grundlag af	19350.00	=	369.00

SUM TOTAL		EUR	2637.78	DKK	19719.00
Bespærelse	Fly - Europa 1174820133739	DKK	19843.00		
Bespærelse	Fly - Europa 1174820133740	DKK	19843.00		
Bespærelse	Fly - Europa 1174820133741	DKK	19843.00		
Bespærelse	Fly - Europa 1174820133742	DKK	19843.00		
Bespærelse	Fly - Europa 1174820133743	DKK	19843.00		
Bespærelse	Fly - Europa 1174820133744	DKK	19843.00		
Bespærelse	Fly - Europa 1174820133745	DKK	19843.00		
Bespærelse	Fly - Europa 1174820133746	DKK	19843.00		
Bespærelse	Fly - Europa 1174820133747	DKK	19843.00		

Venligst kontroller at dokumenterne er udstedt til datoer som aftalt

For det/de i ovennævnte rejse deltagende luftfartsselskab(er) optræder VIA Egenia som agent. Dette betyder, at det er luftfartsselskabet(erne), der alene er ansvarlig for den korrekte gennemførelse af transportaftalen. Dette/disse selskabs(ers) transportbetingelser og ansvarsbegrænsninger er derfor gældende. Transport sker i henhold til Montreal- og Warszawa konventionerne og 889/2002, der begrænser luftfartsselskabernes erstatningsansvar i tilfælde af død eller tilskadekomst og ved ødelæggelse, bortkomst eller beskadigelse af bagage samt i tilfælde af forsinkelser. Konventionen kan desuden findes på VIA Egenias hjemmeside på www.viatravel.dk eller ved at rette henvendelse til VIA Egenia

Okonomiforvaltningen 45054
Borgerrepræsentationens Sekret
Rådhuset
1599 København V
Denmark
Att: Flemming Dubgaard Hansen

45054
000000473225910
04.04.2014

19719 00

04 04 14

19719 00

+71< 000000473225910+80739567<

Okonomiforvaltningen 45054
 Borgerrepræsentationens Sekret
 Rådhuset
 1599 København V
 Denmark
 Att: Flemming Dubgaard Hansen

FAKTURA**47324758**

Fakturadato 07.03.2014
 Side 1(3)
 Vor reference Anne-Mette Lyngbye
 Ordrenummer 8239027
 Ordrebehandler Anne-Mette Lyngbye
 Kundenummer 45054
 Deres nr. 64942212
 Betalingsbetingelse Netto 30 dage
 EAN nummer 5798009800275
 Deres reference JULIE BANG HENRIKSEN

Department VIA Egenia - Team 3
 Meldahlsgrade 5 3.sal
 1613 København V
 Telefon 70708003
 Fax 70708012
 E-mail team3@viaegencia.com
 Bankkonto: 2191-5010124081
 IBAN: DK3420005010124081
 SWIFT: NDEADKKK
 CVR: 26524857

Rejsendes navn**ANDERSEN/ANNE MARIE GEISLER MS**

700701 22598510-1	Hotel - udland	0.00	+	0% moms	0.00	DKK	0.00
	Ankomst: 31.03.2014 Afrejse: 03.04.2014						
	Hamburg						
	Renaissance Hamburg Hotel PNR: 12171621769						
	Salgshonorar	58.00	+	25% moms	14.50	DKK	72.50
	Hotel reservation udenfor GDS	50.00	+	25% moms	12.50	DKK	62.50

Rejsendes navn**BECK/TOBIAS EGGER MR**

700701 22598511-1	Hotel - udland	0.00	+	0% moms	0.00	DKK	0.00
	Ankomst: 31.03.2014 Afrejse: 03.04.2014						
	Hamburg						
	Renaissance Hamburg Hotel PNR: 12171621769						
	Salgshonorar	58.00	+	25% moms	14.50	DKK	72.50

Rejsendes navn**CARLSEN/ANNE METTE OMOE MS**

700701 22598512-1	Hotel - udland	0.00	+	0% moms	0.00	DKK	0.00
	Ankomst: 31.03.2014 Afrejse: 03.04.2014						
	Hamburg						
	Renaissance Hamburg Hotel PNR: 12171621769						
	Salgshonorar	58.00	+	25% moms	14.50	DKK	72.50

Rejsendes navn**HANSEN/FLEMMING DUBGAARD MR**

700701 22598513-1	Hotel - udland	0.00	+	0% moms	0.00	DKK	0.00
	Ankomst: 31.03.2014 Afrejse: 03.04.2014						
	Hamburg						
	Renaissance Hamburg Hotel PNR: 12171621769						
	Salgshonorar	58.00	+	25% moms	14.50	DKK	72.50

Rejsendes navn**HENRIKSEN/JULIE BANG MS**

700701 22598514-1	Hotel - udland	0.00	+	0% moms	0.00	DKK	0.00
	Ankomst: 31.03.2014 Afrejse: 03.04.2014						
	Hamburg						

Okonomiforvaltningen 45054
 Borgerrepræsentationens Sekret
 Rådhuset
 1599 København V
 Denmark
 Att: Flemming Dubgaard Hansen

FAKTURA**47324758**

Fakturadato 07.03.2014
 Side 2(3)
 Vor reference Anne-Mette Lyngbye
 Ordrenummer 8239027
 Ordrebehandler Anne-Mette Lyngbye
 Kundenummer 45054
 Deres nr. 64942212
 Betalingsbetingelse Netto 30 dage
 EAN nummer 5798009800275
 Deres reference JULIE BANG HENRIKSEN

Department VIA Egenia - Team 3
 Meldahlsgrde 5 3.sal
 1613 København V
 Telefon 70708003
 Fax 70708012
 E-mail team3@viaegencia.com
 Bankkonto: 2191-5010124081
 IBAN: DK3420005010124081
 SWIFT: NDEADKKK
 CVR: 26524857

Renaissance Hamburg Hotel PNR: 12171621769						
Rejsendes navn	Salgshonorar	58.00	+	25% moms	14.50	DKK 72.50
JARLOV/RASMUS MR						
700701 22598515-1	Hotel - udland	0.00	+	0% moms	0.00	DKK 0.00
Ankomst: 31.03.2014 Afrejse: 03.04.2014 Hamburg						
Renaissance Hamburg Hotel PNR: 12171644632						
	Salgshonorar	58.00	+	25% moms	14.50	DKK 72.50
	Hotel reservation udenfor GDS	50.00	+	25% moms	12.50	DKK 62.50
Rejsendes navn						
KOHL/ULRIK O S MR						
700701 22598516-1	Hotel - udland	0.00	+	0% moms	0.00	DKK 0.00
Ankomst: 31.03.2014 Afrejse: 03.04.2014 Hamburg						
Renaissance Hamburg Hotel PNR: 12171644632						
	Salgshonorar	58.00	+	25% moms	14.50	DKK 72.50
Rejsendes navn						
LAURITZEN/RIKKE MS						
700701 22598517-1	Hotel - udland	0.00	+	0% moms	0.00	DKK 0.00
Ankomst: 31.03.2014 Afrejse: 03.04.2014 Hamburg						
Renaissance Hamburg Hotel PNR: 12171644632						
	Salgshonorar	58.00	+	25% moms	14.50	DKK 72.50
Rejsendes navn						
WEISS/LARS H MR						
700701 22598518-1	Hotel - udland	0.00	+	0% moms	0.00	DKK 0.00
Ankomst: 31.03.2014 Afrejse: 03.04.2014 Hamburg						
Renaissance Hamburg Hotel PNR: 12171644632						
	Salgshonorar	58.00	+	25% moms	14.50	DKK 72.50
0 % moms på grundlag af		0.00	=		0.00	
25 % moms på grundlag af		622.00	=		155.50	
Total moms på grundlag af		622.00	=		155.50	

14066990059B00717

kriterium nr. 20
fakt.

Okonomiforvaltningen 45054
Borgerrepræsentationens Sekret
Rådhuset
1599 København V
Denmark
Att: Flemming Dubgaard Hansen

FAKTURA**47324758**

Fakturadato 07.03.2014
Side 3(3)
Vor reference Anne-Mette Lyngbye
Ordrenummer 8239027
Ordrebehandler Anne-Mette Lyngbye
Kundenummer 45054
Deres nr. 64942212
Betalingsbetingelse Netto 30 dage
EAN nummer 5798009800275
Deres reference JULIE BANG HENRIKSEN

Department VIA Egencia - Team 3
Meldahlsgrde 5 3.sal
1613 København V
Telefon 70708003
Fax 70708012
E-mail team3@viaegencia.com
Bankkonto: 2191-5010124081
IBAN: DK3420005010124081
SWIFT: NDEADKKK
CVR: 26524857

SUM TOTAL	EUR	104.01	DKK	777.50
-----------	-----	--------	-----	--------

Venligst kontroller at dokumenterne er udstedt til datoer som aftalt

For det/de i ovennævnte rejse deltagende luftfartsselskab(er) optræder VIA Egencia som agent. Dette betyder, at det er luftfartsselskabet(erne), der alene er ansvarlig for den korrekte gennemførelse af transportaftalen. Dette/disse selskabs(ers) transportbetingelser og ansvarsbegrænsninger er derfor gældende. Transport sker i henhold til Montreal- og Warszawa konventionerne og 889/2002, der begrænser luftfartsselskabernes erstatningsansvar i tilfælde af død eller tilskadekomst og ved ødelæggelse, bortkomst eller beskadigelse af bagage samt i tilfælde af forsinkelser. Konventionen kan desuden findes på VIA Egencias hjemmeside på www.viatravel.dk eller ved at rette henvendelse til VIA Egencia

Okonomiforvaltningen 45054
Borgerrepræsentationens Sekret
Rådhuset
1599 København V
Denmark
Att: Flemming Dubgaard Hansen

45054
000000473247583
06.04.2014

777

50

06 04 14

777

50

+71< 000000473247583+80739567<

FAKTURA

Køber

EAN: 5798009800275
Ordrekontakt: 5798009800275
OrdrekontaktId: 5798009800275
DimensionsKonto: Linjespecificeret

Leveringsadresse

Juridisk adresse

Faktureringsadresse

KØBENHAVNS KOMMUNE
BORGERREPRÆSENTA
RÅDHUSET,
01599KØBENHAVN V

Leverandør

First Card (DEN)
P-Box 0794
01532KØBENHAVN V
CVR.: 13522197

Vareafsendelse

First Card (DEN)
P-Box 0794
01532KØBENHAVN V
CVR.: 13522197

Kontaktoplysninger

Kundeservice
Tlf.: 70206309
Fax.: (+45)70206319
Email.:

Fakturanr: 4500488697

Købers ordrenr: Linjespecificeret

Sælgers ordrenr:
Linjespecificeret

Dato: 2014-03-20

Varenr	Beskrivelse	Antal	Enhed	Enhedspris	Rabat	Pris
n/a	HANSEN FLEMMING DUBGAARD	1.00	PCE	20358.36		20358.36

Ønsket dato: 2014-03-07T00:00:00+00:00, Note: EXPEDIA DK 80200088,

n/a	HANSEN FLEMMING DUBGAARD	1.00	PCE	20970.30		20970.30
-----	--------------------------	------	-----	----------	--	----------

Ønsket dato: 2014-03-07T00:00:00+00:00, Note: EXPEDIA DK 80200088,

Pris i alt excl moms		41328.66
Momsbærende beløb	NaN	Total momsbeløb (NaN%) NaN
Total incl moms		41328.66

Betalingsoplysninger

Forfaldsdate: 2014-04-04
Valutakode: DKK
Betalingsstype: KONTOOVERFØRSEL
Kontotype.: null
Regnr: 2100
Kontonr.: 6447944497
Pengeinstitut:

Yderligere oplysninger

Hvis du har spørgsmål til rejsedebiteringer, bedes du kontakte dit rejsebureau. Øvrige spørgsmål besvares af Kundeservice.

Hent html version

Økonomiforvaltningen 45054
 Borgerrepræsentationens Sekret
 Rådhuset
 1599 København V
 Danmark
 Att: Flemming Dubgaard Hansen

FAKTURA

47347770

Fakturadato 31.03.2014
 Side 1(2)
 Vor reference Anne-Mette Lyngbye
 Ordrenummer 8261982
 Ordrebehandler Anne-Mette Lyngbye
 Kundenummer 45054
 Deres nr. 64942212
 Betalingsbetingelse Netto 30 dage
 EAN nummer 5798009800275
 Deres reference JULIE BANG HENRIKSEN

Department VIA Egenia - Team 3
 Meldahlsvej 5 3.sal
 1613 København V
 Telefon 70708003
 Fax 70708012
 E-mail team3@viaegencia.com
 Bankkonto: 2191-5010124081
 IBAN: DK3420005010124081
 SWIFT: NDEADKKK
 CVR: 26524857

Rejsendes navn

WEISS/LARS H MR

11748	20395897	Fly - Europa	446.00	+	0% moms	0.00	DKK	446.00
Skat indeholdt i billetprisen : 111.00 Afrejse: 01.04.2014 Ankomst: 01.04.2014 PNR: 3FBXNP Der er udstedt en elektronisk billet. Rejseplanen er også gyldigt dokument til check-in. HAMBURG - KØBENHAVN								
		Salgshonorar	200.00	+	25% moms	50.00	DKK	250.00
11726	12098050	TICKET AMENDMENT FEE	500.00	+	0% moms	0.00	DKK	500.00
Afrejse: 31.03.2014 Ankomst: 31.03.2014								
MCO code: REBOOKING FEE								
700701	23028349-1	Hotel - udland	0.00	+	0% moms	0.00	DKK	0.00
Ankomst: 31.03.2014 Afrejse: 01.04.2014 Hamburg Renaissance Hamburg Hotel PNR: 12171644632								
		Salgshonorar	58.00	+	25% moms	14.50	DKK	72.50
0 % moms på grundlag af			946.00	=		0.00		
25 % moms på grundlag af			258.00	=		64.50		
Total moms på grundlag af			1204.00	=		64.50		

SUM TOTAL	EUR	169.64	DKK	1268.50
-----------	-----	--------	-----	---------